

Con il Patrocinio:



COMUNE DI BARGA



2009-2010
Novembre Dicembre Gennaio...

Fornaci
in...

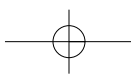
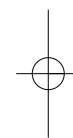
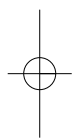


Pista di Ghiaccio
P.zza IV Novembre
Fornaci di Barga

Corsi Gratuiti
Per Bambini
delle Scuole
al Mattino




PPRosa





Natale 2009

Gomale di Barga

3

Gli eventi del Natale 2009

pagina a cura dell'Amministrazione Comunale

Dal 28 novembre alla fine di gennaio
Fornaci: Pista di pattinaggio in piazza Novembre

Dal 5 all'8 dicembre

Barga: Barga Cioccolato – Centro Storico di Barga - Espositori e maestri cioccolatieri provenienti da tutta la regione - Degustazioni

Domenica 6 dicembre

Fornaci: Fornaci in festa: negozi aperti e chiusura del traffico lungo via della Repubblica - Dalle ore 9,30 **Festa di Santa Barbara.**
Barga: Mercato ambulante straordinario.

Lunedì 7 dicembre

Barga: Tradizionale Doppio dell'Immacolata alle ore 21,00
 Illuminazione speciale del Centro Storico di Barga. In tutto il comune, accensione delle luci natalizie.

Martedì 8 dicembre

Vicari: Tradizionale festa sotto l'albero, davanti al presepe, degli abitanti di Vicari, ore 18,30.
Fornaci: Tutti al Centro Commerciale Naturale: negozi aperti e manifestazioni a tema.
Fornaci: festa per i cento anni del Bar Centrale, ore 16,00.

Venerdì 11 dicembre

San Pietro in Campo: Tombola di Natale nei locali parrocchiali, ore 21.

Sabato 12 dicembre

Fornaci: Tutti al Centro Commerciale Naturale: negozi aperti e manifestazioni a tema.
Barga: Presentazione volume Archivio Mordini di Maria Pia Baroncelli – Fondazione Ricci Barga.
Barga: Teatro dei Differenti, "Natale insieme con il G.V.S.", ore 21, spettacolo di beneficenza a cura del Gruppo Volontari della Solidarietà.
Barga: Inaugurazione mostra di pittura e fotografia. Espongono Sergio Sufferdini e Luigi Lusini. Fino al 21 dicembre alla Galleria Comunale.
Filecchio: Biathlon Challenge di Natale 2009, ore 14,30.
Barga: Associazione Perché la tradizione Ritorni, via del Giardino, Inaugurazione mostra archivio fotografico.

Domenica 13 dicembre

Fornaci: Tutti al Centro Commerciale Naturale: negozi aperti - mercato straordinario di Natale.
Barga: Mercatino dell'artigianato e dell'antiquariato nel centro storico.
Ponte all'Ania: Giornata della solidarietà, piazza Cavour dalle ore 10,30 (raccolta alimentare e banco di beneficenza); dalle 15,30 Tombolone.

Giovedì 17 dicembre

Barga: Teatro dei Differenti ore 16.00 - Spettacolo natalizio a cura della Scuola Media Barga

Venerdì 18 dicembre

Barga: Stagione di Prosa, Teatro dei Differenti. Ore 21,15, "Metti in salvo il tesoretto" con Gianrico Tedeschi

Sabato 19 dicembre

Fornaci: Tutti al Centro Commerciale Naturale.
Barga: Fiaccolata in Vespa con il Vespa Club Barga, Piazzale Matteotti, ore 21,
Barga: Sala Consiliare ore 18.00 - Presentazione del progetto ItinerArte.

Domenica 20 dicembre

Fornaci: Tutti al Centro Commerciale Naturale: Mercatino di Natale straordinario; negozi aperti.
Barga: Il Fuoco Natalizio dei Lake Angels in piazza Angelio.
Mologno: Ore 14,30 Arriva Babbo Natale in elicottero
Barga: Teatro dei Differenti ore 21.15 - Concerto sinfonico nell'ambito del progetto Il Serchio delle Muse.

Martedì 22 dicembre

Barga: Galleria comunale, "Barga sotto l'albero con i colori del Celtic" a cura del Barga Celtic Supporters Club.

Mercoledì 23 dicembre

Barga: Centro storico. Dalle ore 20, il tradizionale appuntamento con il Presepe Vivente

21, 22 e 23 dicembre

Fornaci: "shopping di notte"; animazione, gastronomia; **Barga e Ponte all'Ania:** negozi aperti anche la sera

Giovedì 26 dicembre

Sommocolonia e Barga: solenni celebrazioni per l'anniversario della battaglia di Sommocolonia (26 dicembre 1944 – 26 dicembre 2009).
Castelvecchio Pascoli: Tombola di Santo Stefano a cura della Misericordia e dei Donatori di Sangue (sede della Misericordia)

Venerdì 1 Gennaio 2010

Il Ciocco: Auditorium, Il Maggio Musicale Fiorentino per il concerto di Capodanno de Il Ciocco. Il Concerto, è a favore del Rwanda

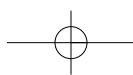
Martedì 5 Gennaio 2010

Barga: Centro Storico - Tradizionale Festa della Befana. Nel pomeriggio la festa dedicata ai più piccoli ed ai canti di questua. La sera, ritrovo dei gruppi mascherati in piazza Angelio. Gli appuntamenti sono a cura dell'Associazione La Befana e Comune di Barga Tradizionali canti di questua in tutto il territorio comunale.

Mercoledì 6 Gennaio 2009

Fornaci: Chiesa del SS. Nome di Maria in Fornaci Vecchia (ore 15), "Omaggio a Gesù Bambino": canti, poesie, riflessioni sul tema dell'Epifania.
Tiglio: Chiesa di San Giusto, le poesie davanti al presepe.
Mologno: Befanata di beneficenza a cura del Comitato Paesano.
San Pietro in Campo: Befanata di beneficenza a cura del Comitato Paesano.
Barga: Teatro dei Differenti ore 21.15 - Sister Act - il Musical a cura della Compagnia dei Differenti

L'Amministrazione Comunale di Barga invia a tutti gli abitanti del Comune ed ai concittadini all'Estero i migliori Auguri di Buone Feste



GLI APPUNTAMENTI DELLE FESTE

A Barga, sabato 5 dicembre è stata inaugurata la mostra fotografica "Il mio Perù" di Federico Giusti, presso il Museo Stanze della Memoria. Rimarrà aperta fino al 27 dicembre. Nella stessa mattinata, nella Sala Consiliare c'è stata la Premiazione del manifesto di Barga Cioccolato, vincitore del concorso rivolto alle scuole dell'Istituto Comprensivo di Barga.

Uno dei più importanti appuntamenti del Natale sarà ovviamente la nuova edizione di Barga Cioccolato, la grande manifestazione organizzata da Barga Events e che si terrà nel centro storico di Barga dal 5 all'8 dicembre: ci saranno espositori e maestri cioccolatieri provenienti da tutta la regione e sarà possibile acquistare creazioni di cioccolato e partecipare a varie degustazioni di questo speciale peccato di gola.

Spostiamoci a Fornaci dove quest'anno il Natale ha preso il via con largo anticipo. In novembre è stata infatti inaugurata in piazza IV Novembre, novità assoluta, una grande pista di pattinaggio organizzata dal CIPAF e dai negozi del Centro Commerciale Naturale in collaborazione con Lucca Roller Team. Presso la pista di pattinaggio si può anche partecipare a corsi per imparare a pattinare. Da segnalare per domenica 6 dicembre negozi aperti e chiusura del traffico lungo via della Repubblica. Dalle ore 9,30 il paese sarà animato dalla seconda edizione della Festa di Santa Barbara organizzata dalla sezione di Fornaci dell'Associazione Marinai in congedo.

Lunedì 7 dicembre, invece, spazio alla tradizione con il ritorno del "Doppio dell'Immacolata" che dalle 21, per un'ora, risuonerà dal campanile del Duomo di Barga. Il Doppio darà anche il via ufficialmente alle festività natalizie barghigiane e ci sarà per l'occasione l'accensione della speciale illuminazione del Centro Stori-



co di Barga. Nella stessa serata, in tutto il comune, accensione delle luci natalizie.

Martedì 8 dicembre si fa festa anche a Vicari con la tradizionale festa sotto l'albero, da-



vanti al presepe, a partire dalle ore 18,30. A Fornaci, di nuovo festa del centro commerciale naturale con negozi aperti e manifestazioni a tema.

Venerdì 11 dicembre ci si sposta a San Pietro in Campo (locali parrocchiali ore 21), per la classica "Tombola di Natale".

Sabato 12 dicembre a Fornaci ancora festa del centro commerciale naturale: negozi aperti e manifestazioni a tema oltre al primo appuntamento con il mercato straordinario di natale.

A Barga nel pomeriggio alle 17 ci sarà anche la presentazione del volume sull'Archivio Mordini scritto da Maria Pia Baroncelli, presso la sede della Fondazione Ricci. La sera, al Teatro dei Differenti, lo spettacolo "Natale insieme con il G.V.S." (ore 21); spettacolo di beneficenza a cura del Gruppo Volontari della Solidarietà con i ragazzi di Smaskerando.

Nella giornata, sempre a Barga, ci sarà l'inaugurazione della mostra di pittura e fotografia di Sergio Suffredini e Luigi Lusini che rimarrà aperta fino al 21 dicembre presso la Galleria Comunale. A Barga, presso la sede dell'Associazione della Befana al Giardino, inaugurazione nella giornata del grande archivio fotografico storico di Barga, realizzato dal sodalizio. A Filecchio invece, a partire dalle 14,30, la nuova edizione del Biathlon Challenge di Natale 2009.

Domenica 13 dicembre tutti al Centro Commerciale Naturale: negozi aperti - mercato straordinario di Natale, mentre a Barga ci sarà l'edizione mensile del Mercatino dell'artigianato e dell'antiquariato nel centro storico.

Giovedì 17 dicembre a Barga, alle ore 16, le scuole medie della cittadina propongono

...CONTINUA A PAGINA 5



CASETOSCANE

AGENZIA IMMOBILIARE

Via Pontevecchio, 9 - BARGA (Lucca)
tel. (0039) 0583 711225 - fax. (0039) 0583 724042 - cell. (0039) 348 6900168

La vostra agenzia di fiducia a Barga da oltre vent'anni



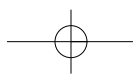


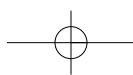
Buone Feste

Massima celerità per cessione ed acquisizione di immobili
disponibili ville - appartamenti - rustici - case coloniche anche da ristrutturare

Rivolgetevi a noi per le vostre vendite

info@tuscanhomes.com - www.tuscanhomes.com





GLI APPUNTAMENTI DELLE FESTE

uno spettacolo natalizio a cura dei ragazzi presso il teatro dei Differenti.

Venerdì 18 dicembre nuovo appuntamento con la stagione di prosa al Differenti. In scena "metti in salvo il tesoretto" con il grande Gianrico Tedeschi (ore 21,15).

Sabato 19 dicembre, nuove occasioni di festa e di shopping nei negozi del Centro Commerciale Naturale; a Barga tornerà invece la Fiaccolata in Vespa con il Vespa Club Barga (Piazzale Matteotti, ore 21); alle ore 18, nella sala consiliare, verrà anche presentato il progetto ItinerArte.

Domenica 20 dicembre festa a Fornaci con il Mercatino di Natale straordinario e negozi aperti.

A Barga appuntamento speciale con il Fuoco Natalizio dei Lake Angels in piazza Angelio; a Mologno alle 14,30, arriva Babbo Natale in elicottero. Tornando a Barga nella stessa serata al "Differenti" alle 21,15, ci sarà un concerto sinfonico nell'ambi-

to del progetto Il Serchio delle Muse. Da ricordare anche che dal 21 al 23 dicembre ci sarà a Fornaci il tradizionalissimo "shopping di notte"; animazione, gastronomia. Anche a Barga e Ponte all'Ania; negozi aperti la sera.

Giovedì 26 dicembre a Sommocolonia nella mattinata si terranno le solenni celebrazioni per l'anniversario della battaglia di Sommocolonia (26 dicembre 1944 - 26 dicembre 2009). Nella stessa giornata a Castelvecchio, presso la sede della Misericordia, una speciale Tombola organizzata da Misericordia e Donatori di Sangue.

Venerdì 1 gennaio 2010 tornerà il classico Concerto di Capodanno presso l'auditorium del Ciocco. L'orchestra del Maggio Musicale Fiorentino sarà la protagonista assoluta del concerto di Capodanno.

Il programma della serata prevede esecuzioni da Antonio Vivaldi, Giuseppe Verdi, Johann Strauss e Gioacchino Rossini ma anche un omaggio a Puccini, con una carrellata delle sue arie più celebri.

E proprio al grande musicista lucchese, il Ciocco aveva dedicato le due ultime edizioni del suo concerto di Capodanno, con la soprano Francesca Patané nel 2009 e con Dimitra Theodossiou nel 2008.

I cameristi del Maggio annoverano tra le loro fila prestigiosi musicisti all'apice della maturità strumentale e musicale, tutti appartenenti all'Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino, che grazie alla collaborazione con il Maestro Zubin Metha ha raggiunto livelli di ec-



cellenza. Il concerto servirà a raccogliere fondi per la missione di Muhura, in Rwanda, creata dal dottor Lido Stefani. Infine, a Barga mercoledì 6 gennaio, da non mancare l'appuntamento con il musical Sister Act a cura della Compagnia dei Differenti (ore 21,15).

→ Nella pagina accanto due immagini di rappresentazioni natalizie svoltesi lo scorso anno alla scuola elementare di Fornaci e alla scuola materna di Barga.

→ A sinistra in questa pagina la fiaccolata in Vespa a Barga e luci natalizie a Fornaci e a Barga.

→ Sopra i campanari eseguono il "Doppio dell'Immacolata".



MONDIALSABBIA
calcestruzzi
MOLOGNO BARGA TEL.0583 710207

Augura alla gentile clientela ed ai lettori BUONE FESTE

Il Comitato Paesano San Pietro in Campo
Augura Buone Feste

NATALE 2009

www.comitatosanpietroincampo.it - info@comitatosanpietroincampo.it

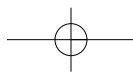
Antico Caffè Centrale... IL SOGNO

colazioni, light lunch, ora del the, aperitivi, cocktail, after dinner, gelateria, pasticceria, dolci personalizzati

Serate a tema

A tutti auguri di Buone Feste

Via della Repubblica, 140/142 Tel. 340 2172201 - alessandro.sainati@alice.it



6

Gomale di Barga

Natale 2009

Barga ed il comune sono tra i principali teatri della celebrazione della tradizione natalizia della festa della Befana.

Per quanto riguarda Barga, la ricorrenza, soprattutto il giorno della vigilia, sarà all'insegna della tradizione, grazie all'impegno, accanto all'assessorato al turismo di Gabriele Giovannetti, dell'Associazione "Perché la tradizione ritorni - La Befana". L'appuntamento clou della festa è quindi per il pomeriggio e la sera del 5 gennaio, nel centro storico. Si inizia nel primo pomeriggio, quando i bambini, in gruppi mascherati da Befane e Befanotti, percorreranno le vie di Barga cantando la questua e ricevendo dolciumi e doni.

Dopo i canti in giro per il paese il ritrovo per le Befanine sarà come sempre in piazza Angelio dove alle 16 arriverà la Befana che si fermerà con i ragazzi accanto al falò.

Se il pomeriggio è per i bambini, la notte tocca ai grandi far festa con la tradizione delle befane ed i gruppi mascherati attesi in tutto il centro storico dove alle 22, sempre in Piazza Angelio, ci sarà il raduno di tutti i presenti, befane, befanotti e spettatori, per trascorrere qualche ora in allegria con una gran festa finale a base di canti della tradizione, musica, balli.

Durante la sera, cosa più importante, la Befana girerà per le case per portare i regali ai bimbi.

I canti della Befana dei giovani, ed i gruppi che la sera porteranno i doni ai piccini sono naturalmente previsti anche in tutti gli al-

tri paesi del comune come a Fornaci, Filecchio, a Ponte all'Ania, ad Albiano e a Castelvecchio Pascoli.

A Fornaci, si ricorda anche il tradizionale appuntamento del giorno dell'Epifania, quando nella chiesa del SS. Nome di Maria, in Fornaci vecchia, verrà riproposto "Omaggio a Gesù Bambino". In programma musica, canti, riflessioni sulla festa dell'Epifania. Il tutto a cura dei ragazzi del catechismo. Appuntamento per il pomeriggio del 6 gennaio anche a Tiglio, con i bambini che reciteranno poesie davanti al presepe nella chiesa parrocchiale.

A San Pietro in Campo, invece, il giorno dell'Epifania, torna l'iniziativa del Comitato Paesano che formerà un grande gruppo per raccogliere offerte e doni da devolvere in beneficenza. Così avverrà anche a Mologno, sempre a cura del locale comitato paesano, sempre il 6 gennaio. I due gruppi gireranno insieme nei due paesi.

A Castelvecchio Pascoli da ricordare il 5 gennaio il tradizionale "Veglieone della Scopa d'Oro" al Ciocco, con la cena con orchestra presso il ristorante ed il ballo in discoteca al "Ciocchetto" per i più giovani.



Befane a Barga

LA BOTTEGA della COMPOSIZIONE
Digital Print
* Buone Feste

Fotocomposizione deplianti, libri, giornalini, listini, manifesti, volantini, biglietti da visita
Stampa digitale a colori
Progettazione grafica e design

Lucca - via Viaccia, 160
Loc. S. Anna
Tel/Fax 0583/56770

INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE

ilbicocco TRAVEL

55051 BARGA - LARGO ROMA, 7 TEL. (0583) 723.154 - 723.426 - FAX (0583) 724.084

Capodanno 2010

SCONTI E PROMOZIONI SPECIALI PER VACANZE SULLA NEVE, PER CAPODANNO E PER L'EPIFANIA

* p. A. uguri *

immobiliare

Via della Repubblica, 210
Fornaci di Barga
Lucca
☎ 0583 - 709662

VENDE IN ESCLUSIVA

Fornaci: In zona residenziale costruendo ville bifamiliari composte: in piano seminterrato da garage e vani polivalenti; al PT rialzato da ingresso-soggiorno con ampia veranda, cucina-tinello e bagno; al P primo da tre camere da letto e bagno. Sono corredate da loggiati, terrazze e giardino. Ottime rifiniture. **Rif. 0135**
Info in agenzia

Galliano: In complesso residenziale di nuova costruzione appartamenti e villette a schiera di varie misure costruite con materiali di prima qualità e secondo le più moderne tecniche di climatizzazione, insonorizzazione, risparmio energetico, riscaldamento, ecc. I primi clienti avranno uno sconto del 10%.
Prezzo a partire da euro 155.000,00

Fornaci: Zona centrale appartamento con ingresso proprio posto al piano terra di più ampio edificio. E' composto da ingresso, soggiorno, due camere e bagno. Subito abitabile. E' corredate da terreno per orto/giardino con soprastante annesso in muratura. **Rif. 902**
Euro 90.000,00

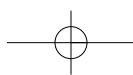
Barga: In posizione panoramica casa singola a due piani divisa in due appartamenti. Al PT ingresso/soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale e bagno, tutto recentemente ristrutturato; al P primo soggiorno con camino, cucina tre camere da letto e bagno oltre a cantina in piano terra. Giardino e terreno per eventuale piscina. Impianti autonomi. **Rif. 110**
Info in agenzia

"IL CENTAURO" s.n.c.

Piano di Coreglia (Lucca) - Via Nazionale, 32/34
Tel. 0583/779144 - 5 • Fax 779155

☆☆ Il Centauro augura a tutta la clientela Buone Feste ☆☆

Associato **FIR** federazione italiana rettificatori ricostruttori di motori federation of Italian engine rebuilders



Natale 2009

Giornale di Barga

7

Tra le iniziative più suggestive e più partecipate del Natale a Barga non poteva mancare anche quest'anno l'appuntamento con il Presepe Vivente (Barga, centro storico, la sera del 23 dicembre), che tra l'altro, nel genere, è la manifestazione più longeva ed importante di tutta la Valle del Serchio.

L'appuntamento, come sempre, si svolgerà nella cornice dell'antico Castello di Barga, già di per sé un presepe a grandezza naturale.

A proporlo sono tanti gruppi, tante associazioni, tanti volontari di tutto il comune sotto il coordinamento e l'impegno di Enrico Cosimini e con il forte appoggio del-

IL PRESEPE VIVENTE DI BARGA

l'assessorato al turismo del comune di Barga.

La sera dell'antivigilia di Natale il centro storico di Barga si trasformerà quindi in un presepe a cielo aperto dove ritorneranno a vivere tanti antichi mestieri: l'arrotino, le lavandaie, i fabbri, gli scrivani, i mugnai, i carbonai. Verranno riprodotti anche diversi ambienti tipici di lavoro di un tempo.

Il tutto avrà inizio verso le 20. Il percorso si snoderà da

piazza Salvo Salvi e proseguirà lungo via di Mezzo fino a Porta Macchiaia per poi risalire attraverso via della Speranza fino al Duomo.

I figuranti saranno tanti giovani barghigiani, ma non mancheranno anche tante associazioni locali e così pure i gruppi provenienti dai paesi limitrofi. In tutto dovrebbero essere in più di duecento e l'atmosfera che la



Un momento della passata edizione del Presepe Vivente

loro presenza e la loro rappresentazione regalerà agli spettatori sarà quella di una Barga d'altri tempi, ma soprattutto, un magico presepe lungo il quale passerà a metà serata la Sacra Famiglia per poi raggiungere la capannuccia che si troverà sull'Arringo del Duomo dove sarà ambientata la natività. Tutti i figuranti verranno poi richiamati da un razzo che, come una stella cometa, si innalzerà nel cielo dal campanile del Duomo di Barga

autoservizi BIAGIOTTI

di Sergio Biagiotti

- TAXI
- AUTOBUS
- SERVIZI TURISTICI E DI LINEA



A tutti i migliori
auguri di
BUONE FESTE

Servizio TAXI:

Sergio: 348 3580424 Rudy: 348 3586640
Stelya: 393 9451999

Bus da 16-19-20-36 posti - Noleggio auto e minibus da 8 posti

www.biagiottibus.it - info@biagiottibus.it - Skype: biagiotti.bus
Fornaci di Barga - Via della Repubblica, 403 - Tel. e Fax 0583.75113



 Parrucchiera
MARIA CRISTINA E ILARIA
uomo e donna
nuovi prodotti senza ammoniaca e eco-friendly
Augura buon Natale e felice 2010
vieni a provare i nostri massaggi capillari!
Via Piero Gobetti, on - Barga Tel. 0583 723334



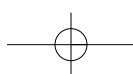
Edicola Poli
GIORNALI - LIBRI
ARTICOLI DA REGALO
PRENOTAZIONE LIBRI SCOLASTICI
Via G. Pascoli - Barga
Tel e Fax 0583 710270 e-mail: edicola.poli@libero.it
Auguri a tutti i lettori del Giornale di Barga!

www.lagiornaleria.it
La Giornaleria
di Andrea
CARTOLERIA • EDICOLA • LIBRERIA
Via Nazionale, 16 - PONTE ALL'ANIA - Tel. 0583.75735
☆ Augura a tutta la spettabile clientela
un BUON NATALE e FELICE ANNO NUOVO

carrozzeria mologno
Autorizzata RENAULT
- MOLOGNO - LU - Loc. Orsucci - Tel. 0583 710227
Augura a tutti Buone Feste
ACI 116
Servizio notturno e festivo
Tel. 0583 74272
Tel. 0583 74558
Centro Revisioni
ACI RECO - Mologno

ABC DATA
di Biagiotti & DelCarlo

Augura a tutti
BUONE FESTE
Via dell'Acquedotto, 15 Piazzale Biondi BARGA
Tel. 0583 397409 - info@abcdatasnc.191.it



GLI AUGURI DI NATALE DI PERSIO DA PRATO

Persio Da Prato, artista barghigiano noto e stimato da tutti, ha voluto in questo numero speciale fare un particolare e personale augurio a tutti i lettori del Giornale di Barga. Ha realizzato così questo bel quadro di Barga sotto la neve dove si ammira dai campi da tennis l'antico castello innevato. Un paesaggio invernale stupendo ed affascinante che bene si lega con lo spirito di questo "speciale".

Si tratta di una delle ultime opere realizzate in questo 2009 da Persio che vogliamo ringraziare per questo bell'omaggio a noi ed a tutti i nostri abbonati.



PISCINE COMUNALI di BAGNI DI LUCCA

"IMPIANTO NATATORIO di VILLA ADA"

FREQUENZA LIBERA
CORSI DI NUOTO PER RAGAZZI E ADULTI A CICLO CONTINUO
CORSO NEONATALE DA 0 A 1 ANNO
CORSI DI ACQUATICITA' 2/3 ANNI
CORSI PER GESTANTI
RIABILITAZIONE MOTORIA
SPINBIKE - AQUAWALKER - AQUAGYM
CORSI MASTER per PERFEZIONAMENTO E AGONISTICA

prova il nostro centro benessere
con sauna secca, idromassaggio,
sala relax, massaggi....

APERTURA LUNEDI-VENERDI DALLE 10.00 ALLE 22.00 SABATO 10.00-19.00, DOMENICA 10.00-14.00 - INFO 0583 87466

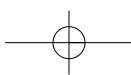


UNITED COLORS OF BENETTON.



Piazza Umberto I, 1/E CASTELNUOVO GARFAGNANA - Tel. 62.774

A TUTTI I LETTORI AUGURI DI BUONE FESTE



Gomale Di Barga

Le nostre proposte... di Natale
 Idee regalo per i vostri ragazzi: Musical "il mondo di Patty" da euro 57
 Letterine di Santa Claus spedite ai vostri bambini
 Viaggio a Rovaniemi, il paese di Santa Claus da euro 998

Le nostre proposte ... in Bus
 Shopping Outlet con saldi, 17 gennaio
 Carnevale di Follonica con ricco pranzo di pesce, 21 febbraio
 Acquario di Genova, febbraio
 Brescia, Alla scoperta del popolo Inca e visita città, marzo
 Altre in programmazione...

Le nostre proposte... WELCOME TRAVEL
 Per gli sposi: Lista di Nozze personalizzata e in regalo un set di valigie Jaguar per il vostro viaggio e book per le vostre dediche
 Novità WELCOME TRAVEL: sono arrivati i nuovi "taglia prezzo dicembre - aprile" con sconti fino al 10%

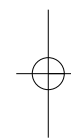
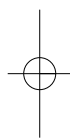
I nostri servizi... Pacchetti Viaggi
 Biglietteria aerea linea e low-cost
 Biglietteria marittima
 Biglietteria pullman Italia ed Estero
 Lista nozze personalizzata
 Noleggio pullman, auto
 Visti e assicurazioni di viaggio

Lasciate a Casa i vostri pensieri
 affidatevi all'esperienza di Alberto e Laura

PROMOZIONE DICEMBRE 2009:
 un simpatico omaggio a chi prenota un viaggio

Largo Roma, 12 - BARGA - Tel. 0583 711421
www.lucchesiaviaggi.com - info@lucchesiaviaggi.com

Merry Christmas

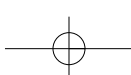


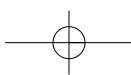
trattoria da Riccardo
 di Riccardo e Adele

IL LOCALE DEI VOSTRI INCONTRI

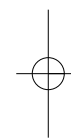
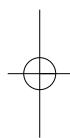
Vi Augura Buone Feste!!!

AMPIA TERRAZZA PANORAMICA
 Via Marconi 6, Barga Tel. 0583/722345
www.trattoriadariccardo.it - info@trattoriadariccardo.it





AUGURI DAI CAMPANARI

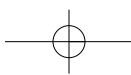


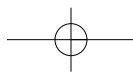
CMF ... dalla diagnosi alla fisioterapia...
Centro Medico di Fisioterapia
 • Riabilitazione • Elettrostimolazione • Massoterapia
 • Interix • Linfodrenaggio • Taping Neuromuscolare
per un sicuro e rapido recupero affidatevi a mani esperte e nuove tecnologie
 Merry Christmas
 Centro Abilitato
 per la rieducazione e il massaggio Tecarterapico
 Centro Medico di Fisioterapia di Miglianti e Rocchiccioli - 3473690336 / 3479421191
 Via Roma 9 - Bagni di Lucca, 0583 86321
 Via P.Togneri 2 - Castelnuovo Garfagnana, 3389429804

Trattoria Pizzeria
La Bionda
 di Nonna Mary
 Cucina casalinga e piatti tipici locali
 Pizzeria con forno a legna
 menù a prezzo fisso a pranzo
 Via della Repubblica, 254 - Fornaci di Barga - Tel. 0583 75624
 NONNA MARY E MARIA CHIARA VI AUGURANO BUONE FESTE

Il Giornale di Barga
 dir. resp. *Luca Galeotti*
 Fotocomp.: *La Bottega della Composizione*
 Stampa: *Tipografia Vigo Corsi - Pisa*
 Autorizzazione n. 38 Tribunale di Lucca in data 6 giugno 1949
 La copertina è stata realizzata da *GIAN PIERO GIANNOTTI*

AMICI DEL CUORE
 Valle del Serchio
 AUGURANO A TUTTI
Buon Natale
 e
Felice 2010
 Via del Pretorio, 22
 55051 BARGA (Lucca)
 Tel. E fax 0583 711518





Natale 2009

Gomale di Barga

11

di Antonio Nardini

L'ANGOLO DELLA STORIA

STORIA E TRADIZIONE DELLA BEFANA

Il vocabolo "Epifania" deriva dalla lingua greca e significa "manifestazione della divinità". E' una festa cristiana che ricorda la visita dei Re Magi a Gesù Bambino, prima manifestazione della divinità del Redentore.

La fantasia popolare dei nostri antenati, rivivendo il mistero del Natale, ed il dono dei Re Magi al Bambino Redentore, ha fatto sì che il 5 gennaio tutti i bambini beneficiassero di questo dono creando la figura caratteristica della "Befana" vecchia, prodiga e benefica. La festa della "Befana" ritorna perciò ogni anno, secondo un secolare quasi immutato copione, per la gioia dei bimbi unita alla quieta allegrezza degli anziani, festa quindi delle famiglie, festa della comunità.

La tradizione della Befana, legata ai canti di questua e alla consegna dei doni, ha in Barga radici antichissime confermate da quanto appare negli statuti di Barga del 1414.

Filza 1 - Libro 5 - Rubr. 86

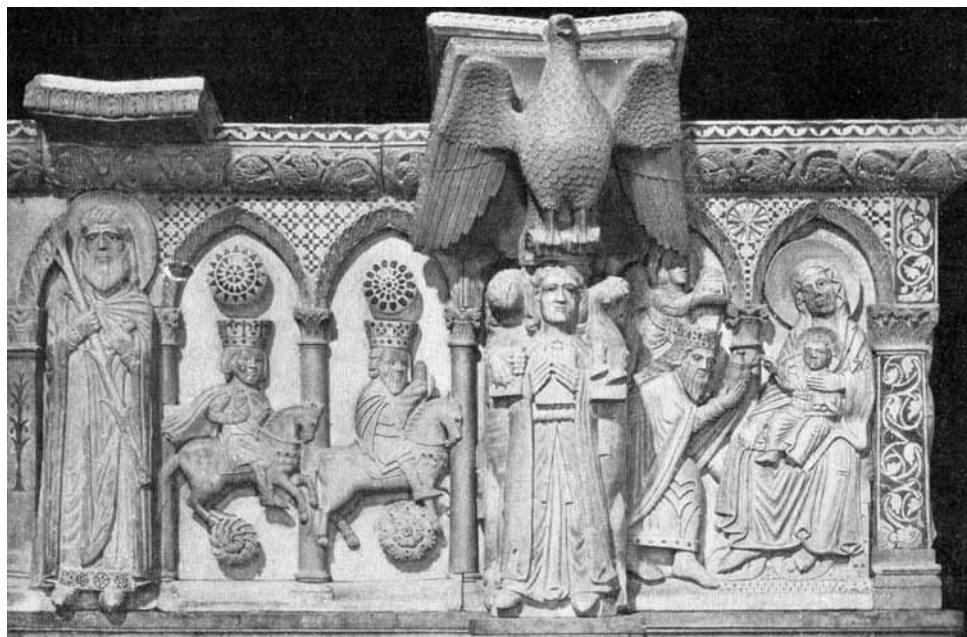
DELLA PENA DI CHI ANDERA' LA NOTTE DELLA EPIFANIA A DIRE QUELLE PAROLE CHE SI SOGLIONO DIRE...

"...Ordinorno ancora i detti statutori di levar via certe disoneste usanze le quali sono state per l'adrieto consuete nella Terra di Barga che niuna persona di qualunque età ardisca o presuma di qui innanzi andare la notte della Epifania alla casa d'alcuna persona di Barga a dir o far dire quelle disoneste parole le quali da qua a rieto si sono usate di dire in tale di sotto la pena di 10 soldi per ciascuno o ciascuna volta..."

Si trattava probabilmente di strofe sconvenienti rivolte a coloro che si rifiutavano di offrire i doni in natura ai questuanti. Non si può escludere che le "disoneste parole" di quei tempi lontani siano giunte fino a noi riscontrabili, prima nell'invito a donare, poi nell'invettiva diretta a coloro che rifiutavano i doni richiesti:

*Se ce la volete dare
Non ci fate più aspettare
Quanti sassi in questo muro
Tanti calci per il...*

E da ritenere che il sopra trascritto articolo statutario sia uno dei più antichi documenti che si conoscono sui canti di questua dell'epifania.



Pulpito del Duomo di Barga: adorazione dei Re Magi, particolare dell'ambone (Foto Alinari).
L'immagine fu pubblicata nel libro "I bagni di Lucca, Coreglia e Barga" di Arnaldo Bonaventura (1914).

Antonio Guadagnoli, poeta giocoso e satirico aretino (1798-1858) durante una sua permanenza a Barga in casa Mordini, verso la metà del 1800, scrisse e dette alle stampe versi gustosissimi sulla befana di Barga.

Giovanni Pascoli, figlio adottivo della nostra terra, udì nel 1896, per la prima volta, le befane di Castelvecchio e subito scrisse "La befana", una poesia in quartine con versi di otto sillabe, come vuole la tradizione e che si può cantare seguendo una immutata melodia popolare.

*Viene viene la befana,
vien dai monti a notte fonda
Come è stanca! La circonda
Neve, gelo e tramontana...*

Il poeta ha scritto il primo verso della poesia riprendendolo di proposito da quello con il quale iniziano i canti popolari dell'epifania:

Ecco donne la Befana

Nel VI volume dell'enciclopedia Treccani nel capitolo che tratta dei canti popolari sono citate le melodie delle befane lucchesi. La più importante enciclopedia italiana riporta uno scritto degli anni trenta tratto da "Canti popolari" del nostro concittadino Alfredo Bonaccorsi storico e critico musicale di chiara fama.

Le strofe e gli spartiti musicali che vi figurano si riferiscono alle melodie raccolte dal Bonaccorsi nel territorio barghigiano e tuttora vivono nella tradizione musicale popolare. Sono diversi nel territorio barghigiano i significati che il popolo attribuisce al termine "befana".

Befana è la vecchia benefica personificazione della festa dell'epifania, la befana è il di della festa e il dono che si offre, la befana sono le strofe popolari in quartina che vengono cantate ed il dolce locale tradizionale. Befane e befanotti sono coloro che in costume accompagnano la vecchia durante i canti e la consegna dei doni (non si usa il vocabolo befanì).

La vigilia dell'epifania, nel pomeriggio, gruppi di bambini nei più svariati costumi, ma sempre aderenti alla tradizione e a volte accompagnati anche dall'asinello, vanno di casa in casa per le vie del paese intonando all'unisono i canti di questua richiedendo e ricevendo doni.

Da qualche anno all'imbrunire si ritrovano tutti nella piazza centrale del centro storico a far festa attorno al fuoco di legna.

La sera è il turno dell'uscita dei grandi in gruppi in costume composti anche da numerosi elementi tra i quali non manca mai la befana. I gruppi fanno visita alle famiglie e, seguendo un cerimoniale consolidato nei secoli, consegnano i doni ai bambini, sempre disponibili ad esaudire i loro desideri e quindi, attesi dalla popolazione, si ritrovano nella solita piazza ove attorno al fuoco cantano e danzano.

Una lodevole iniziativa, dovuta a benemeriti concittadini, è stata quella di realizzare per la gioia dei bambini in una secolare selva di castagni, sulla montagna di Barga in località Pegnana, la "casetta della Befana" meta continua di tante famiglie, scolaresche e gite turistiche.

Da alcuni anni molte famiglie anticipano il giorno dei doni alla vigilia di Natale imitando quanto avviene all'estero e ha preso campo anche la festa di Halloween importata dai paesi anglosassoni.

Una festa che richiama, anche se celato, il culto del maligno signore delle tenebre, con rappresentazioni dal contenuto orrido, macabro che purtroppo esercita una discutibile attrazione.

Ci auguriamo che la malefica strega, capace di trasformarsi negli animali più ripugnanti, non riesca a soppiantare la vecchia benefica che appare il 5 gennaio, che tutto vede, che tutto sente, il sogno di tanti bambini, il dolce ricordo di noi vecchi, inguaribili nostalgici.

(Articolo realizzato nell'ambito delle ricerche della sezione di Barga dell'Istituto Storico Lucchese)



"G. FANIN"
Soc. Cooperativa

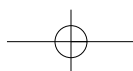
GLOBAL SERVICE

Via G. Rossa, 11/b
Loc. Loppora
FORNACI DI BARGA
tel. 0583 75038
Fax 0583 708812
www.coopfandin.com

OFFICINA MECCANICA
LAVORI DI ALTA PRECISIONE
SERVIZI DI SCARICO E CARICO

AUGURA A TUTTI BUON NATALE
E FELICE ANNO NUOVO





OGGI SI CHIAMA KME MA RIMANE SEMPRE "LA METALLURGICA"

E' trascorso ormai qualche anno dalle solenni celebrazioni per il 90° anniversario della fondazione dello stabilimento della "Metallurgica" a Fornaci di Barga e senza troppi sforzi si può già cominciare ad intravedere la scadenza del centenario.

Nel frattempo, in questi pochi mesi molte altre cose si sono modificate. Innanzitutto il nome.

La "Metallurgica" si chiama KME Italy, a seguito della decisione di unificare tutti i marchi delle varie società del gruppo sotto quello principale di KME.

E' il compimento del processo di integrazione avviato da un decennio che ha portato alla creazione del principale produttore mondiale di semilavorati in rame e leghe di rame, unendo storia, esperienza e competenza di gruppi nazio-

nali di tradizione secolare sotto l'unico marchio di KME Group (la ex SMI), un gruppo industriale quotato alla Borsa di Milano ma a base produttiva Europea, con i suoi 15 stabilimenti in Italia, Francia, Germania, Gran Bretagna, Spagna e Cina, 6800 dipendenti ed un Centro Ricerche.

In questo contesto il ruolo svolto dallo stabilimento di Fornaci resta cruciale quale vero e proprio polmone produttivo per le attività non solo italiane.

Con i suoi circa 700 dipendenti in un'area di quasi mezzo milione di mq., lo stabilimento si conferma come la maggiore unità produttiva della provincia di Lucca.

I prodotti principali dello stabilimento sono: i laminati per l'edilizia, i tubi condensatori per gli impianti di desalinizza-



L'ingresso dello stabilimento KME di Fornaci di Barga

zione, i cavi ad isolamento minerale per gli impianti elettrici di massima sicurezza; le lingottiere per la siderurgia (prodotti ad alta tecnologia per i quali il Gruppo è leader di mercato), oltre naturalmente agli sbazzati destinati ad alimentare le produzioni di altri stabilimenti del Gruppo.

Nonostante gli oltre novanta anni di vita, dunque, la fabbrica di Fornaci di Barga continua a mostrare una grande vitalità, come testimonia i costanti investimenti sia nel campo dell'innovazione produttiva sia in quelli, sempre più importanti nella strategia societaria, della tutela ambientale e dell'efficienza energetica.

Questi ultimi due punti sono da sottolineare in quanto sono basilari per le strategie societarie del prossimo futuro. La nascita nei mesi scorsi di una nuova società, la Greenenergy Capital SpA, dedicata espressamente allo sviluppo di tecnologie e applicazioni per l'energia rinnovabile e alternativa rispetto alle tradizionali fonti fossili, è un importante impegno che il Gruppo ha preso e che vedrà coinvolto, tra gli altri, anche lo stabili-

mento di Fornaci di Barga per le possibili sinergie che si potrebbero creare con la nuova società.

Lo sguardo è dunque rivolto al futuro con determinazione, senza però dimenticare le proprie radici e la propria storia. Prosegue infatti il progetto di realizzazione della Fondazione intitolata all'Ing. Luigi Orlando che dovrà conservare e rendere fruibile il grande patrimonio documentale di una dinastia industriale e di un gruppo che hanno contribuito a scrivere la storia dell'Italia moderna.

Cambiano i nomi e gli assetti societari, ma la scelta fatta oltre novanta anni fa si conferma vincente anche per il futuro.

KME intende ribadire e rafforzare il proficuo rapporto creatosi tra la gente della valle del Serchio, le sue Istituzioni e la "Metallurgica".



L'impianto di laminazione a freddo Sesto, in grado di laminare 1.000 metri al minuto




KME

KME Italy S.p.A.

Stabilimento di Fornaci di Barga (Lucca)



Natale 2009

Giornale di Barga

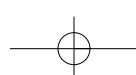
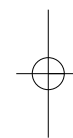
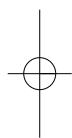
13

AUGURI DALLA VILLA DI RIPOSO "G. PASCOLI"



In occasione delle
festività natalizie
la direzione e il personale
della Villa di Riposo
"Giovanni Pascoli" di Barga
desidera inviare
i più sentiti auguri
di Buon Natale
e Felice Anno Nuovo.
agli amici vicini e lontani
ed ai lettori de
"Il Giornale di Barga"

Foto: Artelmmagine



di Luca Bertoncini

PERSONAGGI DELLO SPORT

I PIONIERI DELLO SPORT

I pionieri. Solo a pronunciare questa parola ci vengono in mente personaggi leggendari legati all'epopea del west e legati ai nostri ricordi d'infanzia. Carri trainati da cavalli inseguiti dagli indiani. Ma chi erano o meglio, chi sono i Pionieri?

Erano o sono persone che contro ogni logica apparente si buttavano a capofitto in un'avventura, sfidando tutto e tutti, scommettendo sulla riuscita delle loro idee. Vi domanderete, che cosa c'entrano i Pionieri con Barga? Vi sarà più chiaro fra poco.

Voglio parlarvi di un gruppo di amici che nel 1977 decisero di organizzare "Corse di Nuoto" presso la piscina del Ciocco. In un posto che fino ad allora piscine non ne aveva mai viste e per tutti le "palestre" dove imparare a nuotare erano: il Serchio, la Corsonna o le colonie estive al mare. Nei primi due casi non era previsto nessun aiuto di un maestro, se andava bene c'era "quello" più grande che ti dava una mano.



1983. In questa foto gentilmente concessaci dall'amico Alessio Barsotti, uno dei momenti dei primi anni di attività della piscina al Ciocco. Si tratta di una gara dei giochi studenteschi. Nella foto in piedi da sinistra si riconoscono Vinicio Bertoli, Dario Giannini, Giorgio Maiolani, Riccardo Bertoni, Piero Pellegrineschi, Anna Riani. In basso da sinistra Giacomo Maiolani, Beneforti, Alessandro Giannoni, Alessio Barsotti.

Invece nel 1977 il Riccardo Bertoni, il Vinicio Bertoli, il Renato Luti e il buon Giorgio Maiolani, decisero, proprio come dei Pionieri, di partire per quell'avventura. Sfidando l'iniziale diffidenza delle persone della nostra zona da sempre abituate ad altre attività ludiche più legate al territorio montano. Ed invece avevano ragione loro!

Tanti bambini e adulti hanno imparato a nuotare, grazie ad un gruppo di istruttori, del quale facevo parte anch'io, fra cui ricordo: Roberto e Giampiero Gonnella,

Mauro Bertucci, Claudio Menconi e Gioacchino Sciarra. Da allora tanti anni sono passati e quel gruppo di pionieri si è sciolto, ma uno è rimasto a "combattere con le onde"; è il grande Riccardo Bertoni eterno ragazzaccio livornese che ha portato il "mare" a Barga.

Ormai non è più un Pioniere perchè la sua scommessa è vinta e il nuoto è una realtà consolidata dalle nostre parti.

Il 30 novembre era il suo compleanno e da queste colonne voglio che gli giungano gli Auguri più cari, non solo da parte mia ma anche da tutti quelli che grazie a lui sono diventati provetti nuotatori.

Grazie ancora Riccardo e Buon Natale a tutti.

IMPRESA EDILE

Giacchini Giuseppe S.r.l.

Loc. LA QUERCIA

55055 PONTE ALL'ANIA (LU)

Tel. 0583 709418 - Fax 0583 709696

E-mail: giacchinisrl@virgilio.it



ELETTRAUTO
CLAUDIO MASSEI
NELLA ZONA ARTIGIANALE
DELLA LOPPORA

Ricarica impianti aria condizionata per tutte le auto

Impianti GPL e metano con incentivi

Controllo gas di scarico e diagnosi elettronica

Auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo!

FORNACI - Tel. **0583.75.013**

F.LLI COSIMINI

Via del Giardino, 45 - BARGA - Tel. 0583 723279

Frutta e Verdura

Alimentari con prodotti nostrali
accurato servizio a domicilio

Alla attenta clientela auguri di BUONE FESTE

Dimore Toscane

agenzia immobiliare

roy@housesintuscany.com

Barga, via G. Marconi 14, tel +39 0583 723698 (fax 710824)
Lucca, San Martino in Freddana, via per Camaiore 50, tel. 0583 38429

AUGURI DI BUONE FESTE A TUTTI!!!!!!

La tipica cucina
della Garfagnana

Albergo Ristorante
LA TERRAZZA

Mini appartamenti
Sale per riunioni e Cerimonie

ALBIANO - Castelvechio P.
Tel. 0583/766141 - 766155 - 766175 • Fax 0583/766445

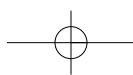
☆ Ai lettori auguri di Buone Feste

MACELLERIA

F.LLI ANGELINI

BARGA • Via A. Mordini • ☎ 723.112

☆ Augura alla spettabile clientela BUONE FESTE



Natale 2009

Gomale di Barga

15

di Gualtiero Pia

La partenza di Madre Carmelina Ippolito da Barga per la Casa Madre di Roma delle Suore Giuseppine di Chambéry, avvenuta nel 2008, mi continua ad evocare una miriade di ricordi legati ad un arco di tempo di tutta la mia vita trascorsa in un rapporto quasi familiare col Conservatorio di Santa Elisabetta, istituzione alla quale mio padre Enea Dorilo Gracco, detto Gianni, fu sempre strettamente legato come procuratore.

Durante il periodo bellico 1940-1945 con la Linea Gotica nella nostra terra, in seguito alla distruzione della nostra casa per un bombardamento aereo, fummo accolti all'interno dell'edificio e vi restammo per sette anni, fino alla costruzione di una nostra casa in Via del Pretorio.

Nel 1946 giunse da Roma Suor Carmelina, la quale divenne in seguito, nei sessantadue anni del suo soggiorno barghigiano, Madre Superiora, da tutti stimata e amata, come già lo furono Madre Luisa del Nibbio, Madre Virginia Ghelozzi, Madre Erminia Castelvecchi.

Durante la sua missione educativa il numero delle educande conviventi frequentanti le varie scuole raggiunse quasi il centinaio. E il periodo dell'educandato rimase in tutte vivo nel cuore, tanto che in seguito molte di loro si riunivano annualmente nell'edificio quattrocentesco per trascorrere insieme una giornata piena di gioiosi ricordi.

Negli anni del mio soggiorno nel Conservatorio apprezzai sempre le iniziative di Suor Carmelina, con la quale collaborai all'allestimento di spettacoli teatrali nella palestra, munita di un ampio palcoscenico, di un'ottima illuminazione di scena e di un pianoforte. Momenti di entusiasmante creatività e di socializzazione.

Cessata l'attività relativa all'educandato femminile le Suore del Conservatorio si trasferirono nel Palazzo Balduini, dove le consorelle gestivano egregiamente una scuola materna.

Suor Carmelina però continuò giornalmente la sue visite al Conservatorio curandone il mantenimento, stando a lungo in preghiera nella chiesa davanti alla splendida pala robbiana, rendendosi anche utile all'assistenza spirituale degli anziani ricoverati in un'ala dell'edificio.

FIGURE DA NON DIMENTICARE

UN AFFETTUOSO RICORDO DI SUOR CARMELINA



Keane: dalla serie "The nuns of Barga", Suor Carmelina

Nell'atrio volle porre una targa dedicata alla memoria del servizio prestatovi da mio padre nella sua lunga vita. Questa:

LE SUORE GIUSEPPINE DI
CHAMBERY E TANTE
GENERAZIONI DI
EDUCANDE RICORDANO
CON GRATITUDINE L'OPERA
SVOLTA PRESSO QUESTO
CONSERVATORIO DAL
GENEROSO INDIMENTICABILE
GIANNI PIA
(1885 - 1973)

Nello stesso atrio riterrei
doveroso collocare un'altra
targa dedicata al ricordo di
Suor Carmelina.

MADRE CARMELINA IPPOLITO
ULTIMA SUPERIORA DELLE
SUORE GIUSEPPINE
DI CHAMBERY
PER OLTRE SESSANT'ANNI
EDUCO' IL CUORE E LA MENTE
DELLE NUMEROSE
CONVITTRICI DELL'EDUCANDATO
DI QUESTO CONSERVATORIO
SANTA ELISABETTA
BARGA-2008

UNA DOLCE TRADIZIONE



Il sor Giulio Taddeucci negli anni '50 alla porta del negozio di Piazza S. Michele



Il Buccellato Taddeucci
Augura Buone Feste

LUCCA - Piazza S. Michele - Tel. 0583.494933



ALIMENTARI

Franco Marchetti

Specialità salumi e formaggi

SERVIZIO A DOMICILIO

BARGA - Via Pontevecchio, 13 - Tel. 0583 723.456

★ Augura alla spettabile clientela BUONE FESTE

La **E**

Luti Giuliano

COSTRUZIONI s.r.l.

Via Pietro Funai, 4 - BARGA

TEL. 0583 71.00.82

★ Augura BUON NATALE e FELICE ANNO NUOVO



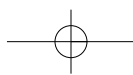
LA GELATERIA

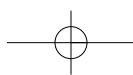
di Roberto e Wanda Bartolomei

**GELATI, YOGURTERIA,
TORTE, SEMIFREDDI ARTIGIANALI**

Barga
Via di Mezzo, 14
Tel 0583 723360

Fornaci di Barga
Via della Repubblica, 192
Tel 0583 75451





IL FASCINO DEL PRESEPE

Come lo scorso anno ospitiamo nelle prossime pagine a colori una serie di suggestive immagini dedicate al fascino del Presepe.

Le foto sono state scattate lo scorso anno tra i presepi che erano stati realizzati nel nostro comune.

Troverete immagini di presepi pubblici, visibili nei giardini, nelle chiese, nei cortili, ed in altri luoghi.

Sono la migliore testimonianza di quanto sia sempre più sentita e più viva la tradizione del presepe nel nostro territorio. Quella tradizione che il Giornale di Barga e la nostra Amministrazione Comunale ogni anno si impegnano a valorizzare ed a mantenere viva, promovendo il premio "La tradizione del Presepe".

Così sarà anche quest'anno e per questo motivo vi invitiamo a scattare le foto dei più bei presepi che vedrete in giro per i nostri paesi e naturalmente di quelli che voi stessi realizzerete. L'importante è che si tratti di presepi che tutti possano ammirare. Che si trovino quindi in luoghi facilmente visibili.

Anche il prossimo anno andremo a pubblicare le foto di alcuni di quei presepi e quindi potrebbe capitare che anche il vostro possa trovare spazio nello speciale che pubblicheremo nel 2010.

Insieme alle foto attendiamo numerose presso la redazione le segnalazioni di chi ha partecipato attivamente alla valorizzazione della tradizione del Presepe. Non esitate dunque a contattarci!

Come sempre queste belle immagini a colori le vogliamo dedicare ai nostri concittadini all'estero ai quali auguriamo che queste fotografie, facciano sentire più vicina la magia del Natale della propria terra.



Il presepe posto nel negozio Elettric Man a Barga



Natinuel for Christmas

Basta con i soliti regali!
Quest'anno a Natale sii originale....
con **ChristmasYou** potrai regalare a tutti
trattamenti Natinuel con sconti incredibili!

....pssssssss, chiedi info a Estetica Nana!

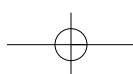


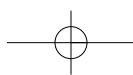
estetica nanà - via del giardino 96 - BARGA - 0583 716468

ESTETICA NANÀ

ChristmasYou 2009

Hydra-Gen
€ 70,00
+
Cleanser
in omaggio





Natale 2009

Giornale di Barga

17

IL FASCINO DEL PRESEPE



Il Presepe realizzato lo scorso natale presso la UO di Medicina dell'Ospedale San Francesco.

1996 - 2009

Immerso in un parco nasce il
Ristorante Pizzeria Fontanamaggio

da Franco

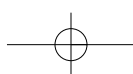
indica una tappa obbligatoria sul vostro itinerario

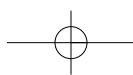
Fantasia e tradizione danno vita alle pietanze
di pesce e carne realizzate dal nuovo chef.

Fontanamaggio offre un'ottima tavola nella sua categoria, dove
la prerogativa è che tutti i prodotti siano sempre freschi e selezionati

*Nel dodicesimo anniversario di apertura del locale auguriamo a tutta la gentile
clientela ed ai lettori del Giornale di Barga **Buone Feste!***

Barga - Parco Kennedy, 1 - Tel. 0583 724456 - 0583 710691





18

Gomale di Barga

Natale 2009

di Gualtiero Pia

*L'Angelo disse loro:
"Troverete un bimbo in fasce,
giacente in una mangiatoia*
Dal Vangelo di Luca

NATALI DI UNA VOLTA

NEL TEMPO DELL'AVVENTO

L'attesa della nascita del Salvatore è un evento profondamente sentito da oltre due millenni. Nel tempo sono state molteplici le raffigurazioni, fino a quella sublime del presepio vivente voluto da San Francesco d'Assisi (1185-1226) verso la fine della sua vita terrena, nel 1223. Trovandosi egli a Greccio, un paesino di pastori non lontano da Rieti, volle festeggiare la festa del Natale da lui prediletta, con un rito collettivo che rendesse tutti partecipi del grande evento che aveva sconvolto il mondo.

Nacquero così anche i presepi figurativi che in fogge diverse vennero allestiti nelle chiese e nelle abitazioni private.

Nella nostra terra di Lucchesia abili artigiani del gesso costruirono originali figure le quali, attorno alle immagini del Bambinello, di Maria, di Giuseppe, del bue e dell'asinello, popolarono suggestivi ambienti formati da rocce, da ruscelli, da muschio, sui quali un Angelo annunciava il prodigioso evento divino foriero di pace agli uomini di buona volontà.

Nel tempo dell'Avvento per noi ragazzi era una vera gioia prodigarci in vari modi alla costruzione del Presepio: la ricerca di muschio nelle selve ombrose, della segatura di legno per i deserti, sassi di tufo per le grotte, paglia per la mangiatoia e per il giaciglio del neonato.



La campana colpita dalla bomba aerea incendiaria.

Nella casa abitata dalla nostra famiglia in Via del Pretorio a Barga, il Presepio veniva allestito in una spaziosa sala al primo piano. L'allesti-

Fra le mie cose più care custodisco come una reliquia quello che resta di quell'innocente Bambinello, Salvatore dell'umanità.

E durante l'Avvento del Signore lo porrò al centro del mio piccolo Presepio.

mento avveniva con trepida e viva partecipazione. Un evento davvero magico.

Infine, alla mezzanotte del 24 dicembre, la notte di Natale, veniva posto su un giaciglio di paglia un roseo Gesù Bambino di cera, bellissimo, con la manina benedicente. Era stato recato in dono a nostra madre da una sua cara compagna di giovinezza, Maria Cristina Marcucci, passionista della Visitazione in un monastero di Pisa. Per la nostra mamma, madre di dieci figli, quel bambinello di cera era diventato come il suo undicesimo figlioletto e non soltanto lo amava, ma lo venerava perché donatole da Suor Maria Cristina, da tutti ritenuta santa.

Tragici eventi della storia furono però causa della fine di quei momenti magici. Infatti il 27 dicembre del 1944, in seguito ad un bombardamento aereo, la nostra casa fu distrutta. Ne restarono solo brandelli di muri pericolanti.

Fra le poche cose rinvenute sotto le macerie fu ritrovata una campana semifusa appartenuta al campanile della chiesa del Conservatorio di Santa Elisabetta e lì riposta in seguito al terremoto del 1920. Accanto alla campana riapparve anche il Gesù Bambino di cera tanto amato da nostra madre e da tutti noi.

| | | | |
|---|--|---|---|
| <p>Albergo Ristorante - Enoteca ALPINO ★ ★ ★</p>  | <p>✓ Family run Hotel ✓ Restaurant ✓ Wine Shop</p> <p>55051 BARGA Luca - Via G. Pascoli, 41 Phone +39 0583 723336 Telefax +39 0583 723792 Enquiries to: www.bargaholiday.com e-mail: alpino@bargaholiday.com</p> | <p>In the Country side: Self Catering Apartments Swimming pool Garden and Parking</p>  | <p>Residence Chez-Moi La Vignola TUSCAN HOLIDAY APARTMENTS</p> <p>55051 BARGA - Lucca Strada per Castelvecchio P. Via Mordini, 3 Phone +39 0583 766291 Telefax +39 0583 723792 Enquiries to: www.bargaholiday.com e-mail: vignola@bargaholiday.com</p> |
|---|--|---|---|

Auguri di Buone Feste!



Artemimmagine
FOTOGRAFICA

tel: 0583 708121 e-mail: info@artemimmaginebarga.it

Via di Borgo, 15 - BARGA Via della Repubblica, 205 - FORNACI di BARGA

Pacioni Pierluigi e Figlio
TERMIDRAULICA

Fornaci di Barga, Loc. Loppora tel 0583 709307

- Stufe e caminetti
- Caldaie a legna
- Pannelli solari
- Impianti di riscaldamento a pavimento
- Sanitari

BUONE FESTE!!!
Assistenza per la detrazione del 55% delle spese sostenute per la realizzazione di impianti a Risparmio Energetico



Gianni Mattiello
ACCESSORI AUTO CICLI CAMPEGGIO

Columbia
Sportswear Company

Abbigliamento tecnico sportivo
Vi Augura Buone Feste

Fornaci di Barga (Lu) Via della Repubblica 201
Tel e fax 0583 75737




FRANCESCO PELLEGRINI
Articoli per Presepe
Soprammobili

★ Augura BUONE FESTE

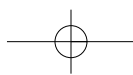
Fornaci 55052 - Via della Repubblica, 262 - Tel. 0583/75.216

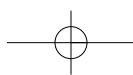
Auguri!!!

LAVORAZIONE MARMI & GRANITI
DINI MARMI
di Pierluigi Dini & C. snc

Sito Internet: www.dinimarmi.it
E-mail: staff@dinimarmi.it

55053 GHIVIZZANO (LU) - Via Nazionale s.n. - Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977
Show-room Curve di Marmo: CASTELNUOVO GARFAGNANA - Via Agostino Rosa, 4



Natale 2009

di Giuseppina
Iacopucci Marroni

Sono stata iscritta al Conservatorio di Santa Elisabetta nel 1925, il primo anno che si insediarono le suore dell'Ordine delle Giuseppine. Sono trascorsi tanti anni, un'enormità, ma il ricordo nella mia mente è ancora vivo. A quel tempo vi erano le studentesse che venivano da fuori Barga e che vivevano stabilmente all'interno del Conservatorio e poi vi erano le semiconvittrici e le esterne. Ricordo molto bene alcune di loro come la Florens Bonini, Maria Teresa Nobili Ambrosini, Maria Bellini, Vittoria Bianconi, Giuseppina Iacopetti, Tina ed Enrica Pieroni, Maria Vittoria Stefani, Mary Piacentini, le sorelle Balduini. Col tempo poi le studentesse aumentarono molto per cui mi fermo ai primi anni della mia convivenza al Santa Elisabetta ripercorrendo le abitudini del periodo natalizio.

Le giornate in collegio scorrevano sempre uguali, monotone, opprimenti per noi "educande", che invidiavamo le compagne di classe "esterne". Anche il giardino, che pure era bello e ridente, ci metteva malinconia perchè era circondato da un muro che ci faceva sentire

come escluse dalla vita di fuori. Tutto però cambiava quando aveva inizio la novena di Natale. Quando scendeva la sera e i finestroni ci facevano vedere il cielo sempre più scuro, con i corridoi semibui, lunghissimi, ci mettevano paura. Che malinconia quando dovevamo andare in cappella a recitare il rosario. In quei neri, per noi troppo grandi "scranni", le nostre voci si perdevano in quel fioco luccichio delle candele. Invece per la Novena di Natale la "funzione" veniva svolta nella Chiesa, che per l'occasione veniva illuminata non solo con le candele e i grossi cetri, ma dal lampadario che stava in mezzo al soffitto. Anche la parte riservata al pubblico, quasi sempre deserta, veniva affollata. Tutto appariva festoso. Si sentiva già nell'aria la gioia della grande festività che si avvicinava.

Le voci che recitavano le preghiere erano più squillanti ed anche il "Dorme", il buon canonico don Enrico Marcucci, stava quasi impettito e la sua voce non era più un sussurro.

Giornale di Barga

19

COME ERAVAMO

"LE NOVENE DI NATALE AL SANTA ELISABETTA"



Ecco come erano le camerate del conservatorio che ospitavano le studentesse delle scuole di Barga.

Con che impazienza aspettavamo la sera e l'ora della funzione! Noi occupavamo la parte superiore della Chiesa; entravamo dalla porticina della canonica. Prima entrava Suor Virginia che si metteva rigida accanto alla porta, trafiggendoci col suo sguardo terribile perchè si entrasse composte, con gli occhi bassi. Lentamente entravamo nei banchi occupando ognuna il suo posto: davanti le piccole e dietro le grandi. Ma nonostante la terribile sorveglianza della Vice Madre, anche con gli occhi rivolti a terra, avevamo visto la fila dei ragazzi che si schieravano in fondo alla Chiesa per vedere noi che avevamo attirato la loro attenzione. Come cantavano! Stonati da non dire, ma con una foga che ci faceva ridere e che mandava su tutte le furie la nostra sorvegliante.

L'aria si riscaldava, entrava in noi qualcosa di grande che ci faceva sentire vere le parole delle preghiere perchè le dicevamo col cuore felice. Purtroppo però le funzioni finivano presto. Di nuovo dovevamo uscire dai banchi, metterci in fila e sparire dalla porticina. Anche la gente sfollava, ma la fila dei ragazzi non si muoveva e, nonostante i terribili sguardi di Suor Virginia, noi davamo furtivamente l'ultima occhiata e ci sentivamo appagate.

Quei cari, simpatici, sfacciati ragazzi erano la nostra gioia e la disperazione delle suore che la domenica dopo pranzo ci accompagnavano a fare una passeggiata nel Piangrande. Scendevamo due a due, davanti le piccole e dietro le grandi, giù per via di Borgo. Immancabili, schierati fra i due ponti, i ragazzi ci aspettavano. Noi passavamo dal ponte di sopra, loro di corsa da quello di sotto per farsi rivedere al cedro. Al ritorno li ritrovavamo alla fine dei due ponti, ma mentre noi facevamo la strada della circonvallazione, loro correvano dentro Barga Castello e sbucavano allegri e sbruffoni a Porta Reale. Era l'ultima occhiata: la loro, maliziosa verso di noi e maligna verso le suore; la nostra piena di malinconia perchè si iniziava la salita verso la vita che allora sembrava esiliarci dal mondo e che ora invece riviviamo con tanta nostalgia.

CESARE CASCI
Loc. Arsenale

Allevamento - Macellazione - Trasformazione
carni suine, bovine ed altre

Tel. 0583/724291 Cell. 347/6633924

Augura a tutti Buon Natale e Felice 2010

BAR SPORT
di Franco, Riccardo e Andrea

PUNTO scommesse
ippiche e per tutti
gli sport

SNAI

aperitivi, cocktail, pizzeria

Augura a tutti Buone Feste

Piazzale Matteotti - Barga - Tel. 0583 710376
e-mail: francoarrighi@virgilio.it

IMPRESA EDILE
Giovanetti
Claudio

Specialista in muratura a sassi e pietra ricostruita

Augura BUONE FESTE a tutti

Loc. Al Grotto, 1 - Fraz. Montebono BARGA (LU)
Cell. 347.8724886

INSTALLATORE ESCLUSIVISTA **FAAC**

MONTANINELLI s.a.s.

infissi in alluminio, PVC, porte da interno
serramenti a taglio termico, zanzariere alluminio - legno

55052 Fornaci di Barga (Lucca)
Via Guido Rossa, 27
Tel. 0583 75558 - Fax 0583 708949

Auguri di Buon Feste

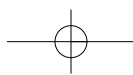
ALBO D'ORO DEL LAVORO PREMIO QUALITÀ E CORTESIA

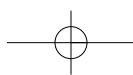
3EFFEGI
efficienza-energia-ambiente

Ti presenta in esclusiva le soluzioni **EcoSaver** per il risparmio energetico nell'illuminazione pubblica e privata

Ai lettori del Giornale di Barga Buone Feste! Chiedici maggiori informazioni!

3EFFEGIsrl - Via De Gasperi s/n 55051 Fornaci di Barga Lu
tel. e fax 0583 709328 - cell. 320 7197118 - e-mail: info@3effegi.it - www.3effegi.it





IL FASCINO DEL PRESEPE



Il presepe realizzato lo scorso anno nella chiesa di San Felice dall'Arciconfraternita di Misericordia di Barga.



PIERI LEONELLO

GRUPPO PIAZZETTA
CAMINETTI & STUFE



SABRINA SCALDA FINO A 120 MQ
1500,00 € + IVA

Magazzino edile e uffici:
Via Papa Giovanni XXIII n.5
55051 Barga (LU)
tel: 0583 711327; fax: 0583 723402
mail: pierileonello@interfree.it

A VOSTRA DISPOSIZIONE PER:

- SOPRALLUOGHI TECNICI A DOMICILIO;
- PREVENTIVI DI SPESA;
- PERSONALE QUALIFICATO PER UN'INSTALLAZIONE GARANTITA;

Show Room

Casa e Cosa

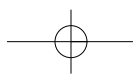
Via della Repubblica, 93—55051
Fornaci di Barga (LU); tel: 0583 75792

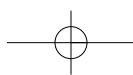


MONIA SCALDA FINO A 80 MQ
1250,00 € + IVA

La qualità al miglior prezzo!

LA DITTA PIERI LEONELLO AUGURA A TUTTI I CLIENTI ED AI LETTORI DEL GIORNALE DI BARGA BUONE FESTE





Natale 2009

Fornaci di Barga

21

I TRE GIOIELLI DELLA RINOMATA DITTA



Il Punch al mandarino

*Per un Natale
all'insegna
della tradizione*



Il "Leone 70"

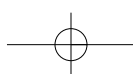
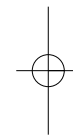
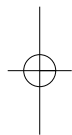


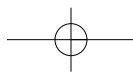
Il "Limoncyto"

**La ditta Nardini
augura
Buone Feste**



NARDINI ENRICO s.n.c.
Loc. Loppora, 55052
Fornaci di Barga (Lucca) ITALY
Tel. 0583 709001 - Fax 0583 709312
E-mail: nardini@nardiniliquori.com
<http://www.nardiniliquori.com>





22

Giornale di Barga

Natale 2009

di Pier Giuliano Cecchi

ANNO 1711: CAMPO SANPIERI

IL CROCIFISSO DEL MAESTRO DI BARGA

Quando il famoso critico d'arte Vittorio Sgarbi nella primavera del 1992 ebbe occasione di visitare il nostro Duomo, giunto alla cappella della Concezione e attratto dal grandioso e antico Crocifisso del "Maestro di Barga", dai più e sino ad allora ritenuto di scuola giottesca, dopo averlo osservato attentamente di fronte agli astanti pronunciò il suo giudizio, oggi divenuto patrimonio comune: "scuola bolognese del sec. XIV".

Prima di andare avanti chiariamo subito che quel "Maestro di Barga" non è un artista locale, ma trattasi dell'abbreviazione di una più lunga dicitura, sotto la quale si raccolgono tutte quelle opere che convergono per stile esecutivo all'ignoto autore del Crocifisso di Barga. Il termine fu coniato nel 1976 dal celebre critico d'arte Federico Zeri che riferì all'anonimo "Maestro della Croce della collegiata di San Cristoforo a Barga" un gruppo di opere sparse in Italia e all'estero.

La Croce del "Maestro di Barga" pervenne in Duomo da "Campo Sanpieri", precisamente dall'abbandonata e diroccata chiesa di S. Maria, quindi è da ricondursi l'opera alla presenza in quel luogo del monastero e chiesa, prima delle Agostiniane del sec. XIII e XIV, poi di generici frati, con buona probabilità anch'essi Agostiniani, senza trascurare che l'intero luogo "Campo Sanpieri", nell'Estimo di Barga del 1477, fu censito senza misure (essente da tasse?) tra i beni dell'Opera del Duomo, confinato tra "La Fratta, la Strata, el Margine de la Corssonna (sic!), Mologno, el Margine de le Remiti, el Piangrande"; tutta una serie di dati che fanno riflettere non poco in diverse direzioni. Per ora ci limitiamo alla novità della provenienza della Croce, notizia senz'altro utile a chi sta studiando l'opera e il suo probabile autore.

Intanto vediamo il documento che apre questa nuova pagina culturale per Barga e S. Pietro in Campo, premettendo che siamo nel 1711, anno in cui si fa chiara la volontà del distacco dalla parrocchia di Barga di quattro terre: S. Pietro in Campo, Sigliari, Mologno e Nebbiana, le quali nel 1723 saranno elevate a Vicaria di S. Pietro in Campo. Ma come sempre accade non tutto filò liscio e la strada fu accidentata da beghe e questioni a non finire, con la scesa in campo dei Signori Nove di Firenze, del Vescovo di Lucca, del Comune. Tra le questioni da dipanare si presentò anche la volontà del volersi far riferire la chiesa all'Opera del Duomo e non alla



Propositura e quel popolo, che si riuniva nella riedificata e stessa chiesa di Campo Sanpieri, per chiarire a tutti il desiderio, scrisse ai Signori Nove di Firenze un esposto incentrato sulla richiesta di restituzione alla chiesa della grandiosa Croce toltavi, forse dal Proposto, quando era diroccata, cogliendo così l'occasione per far conoscere la sua "fedeltà" alla stessa Opera: "... li Priori e fratelli della Ven.le Comp.ia di S.P. in Campo ... come la detta chiesa è Padronato della Ven.le Opera in gran parte rovinata, l'Image del SS. Crocifisso dipinta sopra una Croce antichissima fu levata e collocata nella detta chiesa di S. Cristofano di Barga in grandissima altezza, vicino al tetto di detta chiesa, e perché li comparenti non solo hanno restaurata la detta Chiesa e fattivi due altari et ingrandita la medesima notabilmente, vorrebbero farvi il terzo altare con collocarvi il quadro che hanno riposto ove era la detta Immagine del Veneratissimo Crocifisso titolare del Padronato dell'Opera, e riporre al suo luogo detta Sacra Immagine, con esporla all'adorazione come prima ... fanno istanza commettere et ordinare a chi si aspetta, che gli sia consegnata detta Sacra Immagine per l'affetto che sopra ...".

Da Firenze si scrisse al Cancelliere del Comune di Barga di informarsi e riferire, e questi chiese lumi al facente funzioni di Operaio del

Duomo, il dott. Bartolini, il quale confessò che era vero quanto si reclamava. Bartolini gli disse che non sapeva niente della storia della Croce e che per lui era dell'Opera. Allora il cancelliere fece ricorso agli inventari dell'Opera stessa e vide che sin dal 1621 era censita come presente nel Duomo, concludendo che la richiesta di restituzione, per essere eseguita, aveva bisogno di un riscontro. Questo è quanto riferì il cancelliere ai Signori Nove di Firenze, i quali laconicamente risposero: "Magnifico Nostro, se li Priori e Fratelli della Comp.ia di San Pietro in Campo non provano che il Crocifisso preteso sia di detta loro Comp.ia, si lasci stare il medesimo dove è di presente...".

Terminiamo osservando che

la parola usata dai Priori in riferimento alla Croce: "antichissima", fa riflettere una memoria che valica di molto il secolo da loro vissuto. Allora viene spontaneo riportare un passo della storia delle Agostiniane di Campo Sanpieri, il quale potrebbe togliere "tardo" al "Tardogotico" attribuito alla Croce di Barga: "17 aprile 1287- Maestro Taddeo di Dato di Barga confessa di aver ricevuto dal prete Bonnese Sindaco del Monastero di S. Pietro in Campo di Barga, Lire 26 che avanzava da suor Giovanna e altre sorelle" (Magri); e se questo Maestro fosse stato l'autore della Croce? Si faccia attenzione che nella Croce di Barga si ravvisa un certo accostamento stilistico con la Croce eseguita per Rimini da Giotto nel 1303 c.a..

Via G. Pascoli 50/52
55051 Barga (Lucca)
Tel. 0583 723035
Fax 0583 1798064

L'Agraria di Barga
...dal 1940

Augura a tutti Buon Natale e Felice Anno Nuovo

www.agrariadibarga.it - lagraria1940@fastwebnet.it

AUGURI enoteca, frutta e verdura
PRODOTTI TIPICI

Il Frutteto si confezionano cesti natalizi

di CAVANI - BIAGIONI

Via G. Pascoli, 8 - Barga - Tel. 0583 710329

AUTOFFICINA

Baldacci
di Sandro Baldacci

PNEUMATICI AUTO DELLE MIGLIORI MARCHE
BATTERIE VARTA • AMMORTIZZATORI MONROE

Via del Serchio, 1 - PIANO DI COREGLIA Tel. 0583/779126
☆ Invia l'augurio di Buon Natale e Felice 2010 a tutti

S IMPIANTI S.R.L.

Pannelli solari sottovuoto
Impianti a pavimento - energie alternative
caldaie a legna - pellet

Augura Buone Feste

Via Comunale per San Pietro in Campo - Loc. Diversi - Barga
Tel & Fax 0583 724199- e-mail: info@cs-impianti.it

Karisma
ABBIGLIAMENTO

abbigliamento classico e da cerimonia per la donna

NUOVE COLLEZIONI AUTUNNO/INVERNO 2010

Augura ai lettori ed ai clienti Buone Feste

Via della Repubblica, 165 - Fornaci di Barga - Tel. 0583 708106 - Fax 0583 707410

IL DOTT. ENZO SIMONINI CON IL PERSONALE DELLA

Farmacia Simonini

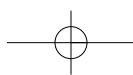
AUGURA ALLA GENTILE CLIENTELA BUONE FESTE

FARMACIA ERBORISTERIA DOTT. SIMONINI

Profumeria :: Dermocosmesi :: Sanitari :: Dietetici :: Veterinaria

Via G. Marconi (Piazzale del Fosso) - BARGA - Tel. 0583.723096





Natale 2009

Giornale di Barga

23

di Beatrice Gimorri

COME ERAVAMO

STUDENTI A BARGA

Abbiamo trascorso l'infanzia nella vecchia abitazione di campagna, a S. Anna a Pelago, fatta costruire dal papà nel 1934.

Alla fine della guerra ci accolse Barga dove frequentammo le medie e le magistrali. Io, ancora adolescente, fui un'alunna di quinta elementare di suor Mariana Marcucci, nella scuola "Giovanni Pascoli", al Giardino.

La mamma, a suo tempo, aveva frequentato gli studi a Modena e ricordava spesso l'insistente nebbia e l'umidità della Bassa Modenese. Proprio per questo motivo scelse la Toscana ed esattamente Barga a 410 metri sul mare, con un ottimo clima. Andammo a pensione presso la signora Eugenia Da Prato che teneva studenti.

La casa, grande e spaziosa, si trovava in via dell'Acquedotto, un traversa di viale Canteo. Era l'ottobre del '46 e il dopoguerra portava inevitabili conseguenze di limitazioni e di carestie. Il fornaio di Porta Macchiaia, allora Demetrio Caproni, comunicò alla signora Eugenia che non avrebbe potuto fornirci il pane per carenza di farina. Immediatamente furono presi accordi col papà, che avrebbe, al più presto, procurato un quintale di farina, come richiesto.

Fu un trasporto che avvenne, naturalmente a piedi, attraverso l'Alpe, con l'aiuto di un asino.

Dapprima furono momenti difficili, poi, a poco a poco, la vita riprese la sua normalità. La signora di casa cucinava sui fornelli a carbone acceso dentro particolari incavi, davanti alla fine-



In questa immagine, di proprietà del dott. Luciano Ragghianti di Lucca, le allieve della scuola di disegno di Barga. La foto risale all'anno 1907.

Di fronte alla cucina c'era una saletta da pranzo non eccessivamente grande, ma in grado di accogliere anche dieci studenti. Nessun mezzo di riscaldamento, soltanto un braciere sotto il tavolo che mandava un gradito calore nelle fredde giornate di tramontana. Ho ancora davanti agli occhi la foto della signora Eugenia in un quadro appeso alla parete, in sala. Era una bella donna dallo sguardo enigmatico che sembrava ci seguisse nei nostri spostamenti, proprio come la Giocanda.

Ad ogni compito in classe lei doveva porre la firma sul foglio protocollo in quanto faceva le veci del genitore. Un nostro compagno, per nascondere il brutto voto, falsificò la firma e ripose il compito proprio dietro quella foto. Sarebbe stato un luogo sicuro. Non fu così perché la padrona possedeva uno spiccato intuito e l'astuzia acquisita dall'esperienza. Fu subito scoperto e rimproverato a dovere. Sono rimasta otto anni in quella casa, in via dell'Acquedotto e non l'ho mai dimenticata.

stra di cucina. Con una ventola di paglia alimentava il fuoco, all'apertura davanti.

 **VENITE A TROVARCI per avere le informazioni e vedere tutte le novità!**

Autorivendita e Officina autorizzata
ROMITI ALDERANO
Via G. Pascoli - BARGA (LU)
Tel. 0583 723194 - Fax 0585 710556
peugeot.romiti@libero.it

La Concessionaria Romiti augura Buone Feste!

 **308 SW**

 **207**

 **La Bottega del Fattore**
Enoteca - Vino sfuso
Affittacamere
si confezionano
cesti natalizi

Via E. Medi 30, Fornaci di Barga - Tel e fax 0583 709841
www.labottegadelfattore.it

 **la bottega del pane ...e non solo**

**Bar - Pizza
Focacce
Biscotti
casalinghi
dolci tipici
e naturali**

tradizionale "BEFANA DI BARGA"
vasto assortimento di prodotti inglesi
Cadbury - Heinz - Irn Bru ed altri ancora

Merry Christmas **Via G. Pascoli, 18 - Barga - Tel. 0583 723119** *Merry Christmas*

A Porta Reale
LIBRERIA MARIO NARDINI
*Libri, giornali, riviste italiane ed estere
vasto assortimento di volumi pascoliani e di storia locale*

Barga Tel. (0583) 723.860
☆ Augura alla gentile clientela Buone Feste 

ACCONCIATURE FEMMINILI

  **new look**
di Manuela e Barbara

Il mercoledì, venerdì e sabato su appuntamento

Piazza della Vittoria (sul Fosso) Tel. (0583) 724054
☆ Augura alla Gentile Clientela ed ai lettori BUONE FESTE

 **PIERANTONI**
FIORI, PIANTE, VIVAI

Associato  **INTERFLORA**

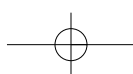
FIORISTA PIERANTONI
Pierantoni Pietro s.r.l.
Via della Repubblica, 191/7
Fornaci di Barga (LU)
Tel. (0583) 75073

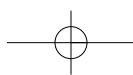
PIERANTONI La Quercia
Pierantoni Pietro s.r.l.
Via Provinciale, loc. La Quercia
Ponte all'Ania (LU)
Tel. (0583) 709853

★ Invia a tutti i lettori del Giornale di Barga AUGURI DI BUONE FESTE!

 **Auguri!**
VORWERK
Folletto
Assistenza Autorizzata

FORNACI DI BARGA (Lucca) Tel. e Fax 0583.709919





IL FASCINO DEL PRESEPE



Il presepe realizzato a Castelvecchio da Massimo Mele.

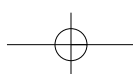
VILLA BELVEDERE

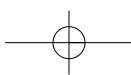
una elegante e funzionale struttura socio assistenziale a Massa

Da vent'anni il barghigiano Mario Fluperi si dedica al sociale con un particolare impegno per offrire assistenza ad anziani e persone con particolari problematiche. Dopo l'apertura della prima residenza per anziani al Cerreto di Montignoso (MS), dopo la nuova residenza avviata a Livorno, adesso a Massa è stata aperta Villa Belvedere che si trova nell'elegante quartiere in loc. La Rinchiostra in viale Roma. La struttura è realizzata a moduli e progettata ed attrezzata per rispondere a tutte le esigenze assistenziali, offrendo 70 posti letto divisi in settori indipendenti, tutti dotati di servizi e sala da pranzo. Tutti i locali sono dotati di aria rigenerata e filodiffusione per un migliore comfort. Villa Belvedere offre anche un Hospice per malati terminali ed uno speciale settore dedicato all'assistenza delle malattie debilitanti gravi. L'elegante edificio è dotato anche di cappellina e di un grande parco esterno che rende ancora più confortevole il soggiorno.



Per informazioni rivolgersi alla direzione:
sig. MARIO FLUPERI - BARGA - Tel. 0585 348147





Natale 2009

Giornale di Barga

25

IL FASCINO DEL PRESEPE



Il presepe della signora Graziella Piacenza.

A FORNACI IL DISCOUNT ALIMENTARE



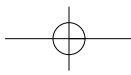
... la spesa conveniente
... la spesa intelligente

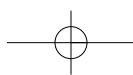
augura a tutti i clienti
ed ai lettori del Giornale di Barga

Via della Repubblica
Fornaci di Barga (Lu)
Tel. 0583 75373

BUONE FESTE!

Aperto tutte le domeniche di dicembre dalle 9 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19





La COOPERATIVA TERRA UOMINI E AMBIENTE augura a tutti un *Buon Natale e Felice Anno Nuovo!*



**UN'IMPRESA AL SEVIZIO
DELLA TUTELA
E
DELLA DIFESA DELL'AMBIENTE**

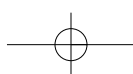
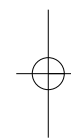
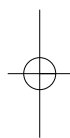


**30 anni di esperienza
300 soci/occupati
di cui 200 nella
Valle del Serchio**

**La Cooperativa
Terra Uomini e Ambiente**

Da 30 anni , attraverso un percorso di innovazione della multifunzionalità delle attività agricole-forestali, svolge lavori di ingegneria naturalistica nella difesa del suolo, di bonifica , di manutenzione idraulica forestale e di qualificazione del verde urbano.

**Sede legale e logistica
Via E. Fermi,25
Castelnuovo Garfagnana-LU-
Tel 0583 644344 Fax 0583 644146**



Natale 2009

Gomale di Barga

27

COME ERAVAMO

QUEL PEZZETTO DI "BARBARIGO"

di Alfio Tofanelli

Mamma Aurora aveva l'istintiva abitudine di accantonare ogni cosa che riteneva utile. Talvolta anche il più insignificante degli oggetti invogliava le sue attenzioni. La conservazione,



Soldati brasiliani in Valle del Serchio

il mettere da parte: erano queste le salvaguardie inflessibili di vestiti nuovi, invariabilmente tenuti buoni per la domenica; leccornie alimentari conservate per quando sarebbero giunti tempi più difficili; attrezzi più disparati per la cura della casa che avrebbero fatto comodo con l'andar del tempo.

Fra gli oggetti cui riservava massima attenzione c'erano i giocattoli. I tanti, bellissimi giocattoli che mi giungevano dalla Valdarno, oggi Enel, presso la quale lavorava il babbo come vice-capozona. Ogni anno, quando giungeva l'Epifania, l'Azienda regalava ai figli dei dipendenti giocattoli splendidi, costosissimi: trenini, modellini di auto, navi in miniatura, pupazzi, tutto rigorosamente elettrico. La mamma li prendeva puntualmente in consegna, me li faceva ammirare per tutto il pomeriggio dell'Epifania, permetteva che ne studiassi i particolari per pochi giorni successivi, poi li nascondeva perché non si sciupassero o fossero oggetto di trascuratezza da parte degli altri bambini miei compagni di gioco.

Ogni anno il rituale si ripeteva con rigorosa puntualità. E la raccolta dei giocattoli cresceva, si dilatava, aumentando progressivamente i miei rimpianti ed il desiderio inappagato di poterli mettere al servizio delle mie fantasie e dei miei giochi. Neppure la guerra, con le sue tragiche vicende, riuscì a commuovere mamma Aurora nonostante il babbo e lo zio Berto l'avvertissero che tutti quei giocattoli messi sotto chiave correvano il rischio di fare una brutta fine coi bombardamenti che si intensificavano e le macerie che il fronte faceva continuamente aumentare ogni volta che una cannonata colpiva la nostra pur solida casa.

In quei duri anni di guerra abitavamo a Fornaci di Barga e quando nel terribile 1944 fummo costretti a sfollare più a sud, a Fornoli, il paese rimase terra di nessuno, incastrato fra le truppe americane stanziate a Piano di Coreglia ed i tedeschi che si difendevano sui contrafforti appenninici, a Tiglio e Sommocolonia. Di quei tempi ho ricordi nitidi, pur appartenendo alla mia infanzia verdissima.

Ho ancora impressa la visione della ritirata americana del Natale 1944, quando sfollammo

trainando un traballante carretto con le cose essenziali che servivano a sopravvivere. Fra esse tante di quelle che mamma Aurora aveva messo da parte. Tante, talune anche inutili, ma non i giocattoli, i miei giocattoli! Appena, appena intravisti ed ammirati, che avevano costituito

faceva parte integrante delle fiamme e della cenere vidi alcuni dei miei giocattoli: una "Skuko" in legno e lamiera divenuta incandescente, una serie di soldatini di piombo che si stavano liquefacendo, la nave ed il sommergibile "Barbarigo" che serviva per colpirla ed affondarla in un gioco di meccanismi che mi aveva affascinato in quelle rare occasioni in cui mamma Aurora mi aveva permesso di giocarvi.

Non riuscivo a crederci: i miei giocattoli in fiamme, bruciati come rimedio d'emergenza per creare calore alla truppa infreddolita. Guar-

davo avvilito, gli occhi pieni di lacrime, un magone che cresceva dal profondo dell'anima. Erano quelle, per me, le immagini che rappresentavano la guerra e la sua desolazione.

Quando mi raggiunse, la mamma rimase a sua volta impietrita ed ammutolita. Guardò i residui fumanti, chiuse gli occhi, sospirò forte e mi pose una mano sui capo, sfiorandomi la guancia con una carezza. Stette con me alcuni minuti, in attesa che le fiamme del falò si affievolissero. Fece in tempo a raccogliere dal mucchio di cenere un pezzetto del "Barbarigo". Lo ripulì con cura, provò persino a lucidarlo. E me lo consegnò con un gesto accorato che sembrava voler chiedere perdono.

Ricacciai in gola il pianto e mi strinsi forte a lei.

Focus 2000 Barga

AUGURA A TUTTI GLI AMICI ED AI LETTORI BUON NATALE E FELICE 2010

Via della Speranza, 16 - BARGA

Auguri di Buon Natale e Felice 2010!!!

Babirusa
abbigliamento uomo - donna

ROBERTA PUCCINI
BARONI
E K L E ' E A N 13®
EMMANUEL SCHVILT
Carinissima TRUSSARDI
Bonitalola

Via Mordini 7, Barga - Via della Repubblica 127, Fornaci
Tel. 0583_711296

La GIOIELLERIA OTTICA

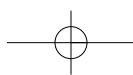
NOTINI

Augura Buone Feste

BARGA
FORNACI
CASTELNUOVO G.

Via Pascoli, 39
Via della Repubblica, 136
Via Fulvio Testi, 4

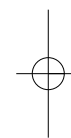
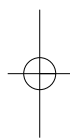
Tel. 0583 723.203
Tel. 0583 709.918
Tel. 0583 644.615



IL FASCINO DEL PRESEPE



Il presepe realizzato nel Natale 2008 dalla signora Iolanda Nardini



Barga - Piazza Matteotti Tel. 0583 711093

PHYTOMER

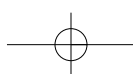
Merry Beauty Christmas

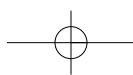
Regala una coccola a chi ti sta a cuore:
i preziosi cosmetici o i trattamenti "bellezza e benessere".

A gennaio 2010 il Centro Estetico Jeunesse ti offre
ulteriori vantaggi con lo sconto del 30 %
sui rituali di bellezza viso/corpo phytomer



Auguri di Buon Natale e di un 2010 Speciale





Gemiale di Barga

Gioielleria - Oreficeria

BIAGIONI

Merry Christmas

DIESEL **LONGINES** **NAUTICA**

POLICE **NOMINATION** *leBebé*
gioia inattesa

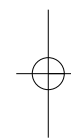
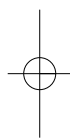
D&G **CITIZEN**

HELLO KITTY **BREIL MILANO** **FESTINA** **GUESS** **FIORUCCI**

ZOPPINI FIRENZE **MORELLATO** **FOSSIL**

TW STEEL **DonnaOro**

Via Mordini, 2 - BARGA - Tel. +39 0583 724141 - service@oreficeria-biagioni.com - www.oreficeria-biagioni.com



AL SERVIZIO DEL CALCIO LUCCHESE

AURELIA
AUTOCARROZZERIA

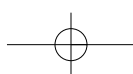
BARGA (LU) Tel. 0583 710043 - Fax 0583 723773
e-mail: carrozzeria.aurelia@tin.it

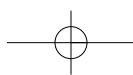
Autorizzata **FIAT**

SOCCORSO 24h STRADALE

Buon Natale e Felice Anno Nuovo

La Carrozzeria Aurelia è sponsor dell'AS Lucchese Libertas, divenendo in particolare un valido punto di riferimento dei tifosi rossoneri della Media Valle e della Garfagnana. Sponsorizzato da Aurelia è stato organizzato un pulmino che grazie alla collaborazione dell'autista (nonché dirigente accompagnatore della Berretti della Lucchese) Pier Paolo Pucci, trasporta giornalmente i ragazzi del settore giovanile della Lucchese provenienti dalla Valle del Serchio agli allenamenti presso l'impianto sportivo dell'Acquedotto a Lucca. Questa collaborazione è nata anche per sviluppare entusiasmo attorno ai colori rossoneri in tutta la vallata. Un impegno che i titolari della Aurelia hanno accolto e stanno portando avanti con molto orgoglio e soddisfazione. La Carrozzeria Aurelia collabora attivamente, sostenendola anche come sponsor ufficiale, con la società calcistica ASD Barga, cercando anche in questo caso di promuovere la passione per la squadra ed il calcio soprattutto tra le giovani generazioni.





30

Gomale di Barga

Natale 2009

di Antonio Corsi

E così è di nuovo il Natale. Ma questa volta sembra giunto in anticipo: il tempo corre via troppo in fretta a questa età e il tornare vorticoso delle ricorrenze, degli anniversari, delle feste incute il timore di non riuscire più a tenere il passo, di perdere gli appuntamenti delle prossime volte; perché il nostro tempo è ormai, quasi tutto, alle spalle.

Una sensazione così, di più: una consapevolezza come questa rende dunque diverso il Natale che giunge quest'anno.

Ma è un Natale diverso anche per altri motivi: "non tutto il male vien per nuocere", mi ricordava ogni tanto il nonno Marcello; e in effetti la crisi che stiamo attraversando porta, sì, il disagio pesante di chi perde il lavoro, l'ansia profonda di chi sa di rischiare la perdita, anche la disperazione di famiglie che non possono confidare se non nella solidale sollecitudine di associazioni, di comitati, di organismi religiosi o laici di volontariato...; ma porta anche un certo ritrarsi delle frenesie consumistiche, delle smanie di festività trascorse lontano, in luoghi reclamizzati in pompa magna sia negli inserti pubblicitari e talvolta in veri e propri articoli della stampa, sia negli spot delle emittenti televisive: le luminarie, i festoni scintillanti nelle strade e nelle vetrine

RIFLESSIONI SUL NATALE

UN NATALE DIVERSO



Anni '60 Natale in casa della famiglia di Mario Pia ritratto davanti all'albero e al presepe insieme alla moglie e i figli

vanno attenuandosi; i risultati di ricerche condotte al riguardo informano che il Presepe è di nuovo assai più presente nelle case che non l'albero di Natale...

Senza dubbio, allora, un Natale così è per noi più Natale, e ci è più semplice riconoscerlo come il Natale: col senso delle sue origini, col senso dei Natali di quando l'avvenire ci era gioiosamente tutto davanti, e non alle spalle; come il Nata-

le che ricorda la nascita del Cristo, con tutta la gravidanza dei suoi significati: la tenerezza del Bambino, la scelta di un umile luogo per scendere ad iniziare il cammino della sua missione di salvezza fino al sacrificio estremo di un atto d'amore senza uguali. Quel Natale che ingenuamente, negli anni infantili, voleva dire le rincorse col nonno sulle salite, nelle carraie, da San Rocco all'Annunziata alla Fornacetta ad aiutare il Proposto e il canonico Biagiotti e il canonico Marcucci nel canti del *Magnificat*, del *Tantum ergo*, e, immancabilmente, del *Tu scendi dalle stelle* (più avanti negli anni, è costante, all'udire e al partecipare a quest'ultimo canto, il ricordo degli occhi lucidi di commozione del Bruno Sereni che solo per la Novena delle otto, la sera, tornava a salire al Duomo...).

Chi sa se certe cose, certe azioni, certi comportamenti torneranno mai ad essere, stabilmente, fonti di emozioni così candide, limpide, ricche di stimolo a migliorarci, ad elevare i nostri ideali di vita; se un augurio di cuore a quanti ci seguiranno per le complesse, difficili strade del vivere è oggi da farsi, questo augurio è che sì, tutto ciò avvenga; e che siano proprio loro a saper ricostruire un mondo sicuramente più semplice, ma tanto più pieno di senso.

MOVIMENTO TERRA E LAVORI STRADALI di Biagioni Federico
BIOINGEGNERIE E PALIFICAZIONI
a tutti auguri di Buone Feste
Loc. Montebono - 55051 BARGA - Tel. 0583 723075 Cell. 347 3806675

A TUTTI BUONE FESTE
IL SOLE NELLE TUE MANI
installazione pannelli solari Paradigma

AG ALESSANDRO GONNELLI
Via G. Pascoli, 2 PT - BARGA
Tel e Fax 0583 723733 - Cell. 348 6920242

PARADIGMA

TURICCHI F.Li s.r.l.
MANUFATTI IN CEMENTO ED IN ARGILLA - SABBIA, GHIAIA, RIEMPIMENTI
MOVIMENTO TERRA ED ESCAVAZIONI

PONTE ALL'ANIA - Loc. Pedone
PORCARI - Via Romana Ovest, 225 - Loc. Rughì
☆ Auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo

TEL. e FAX (0583) 75186
TEL. (0583) 29536

KASA IMMOBILIARE s.r.l.

- ☆ Recupero di antico palazzo signorile a Barga Centro Via del Giardino **SEI APPARTAMENTI DI LUSO**
- ☆ Villette a schiera e appartamenti a Barga in località Piangrande **OTTIME FINITURE**

PER INFORMAZIONI TEL. 0583 709391
info@kasaimmobiliare.it - www.kasaimmobiliare.it

a Barga
L'UCCA UFFICIO

in via P. Funai, 37 A/B • Tel. (0583) 724390/2

CARTOLERIA - CANCELLERIA
TUTTO PER L'UFFICIO E PER LA SCUOLA

RICCI ABBIGLIAMENTO E CALZATURE

PACIOTTI 4US abbigliamento accessori - calzature

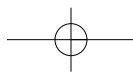
GUESS

PINKO **LIU·JO**

D&G **AJ ARMANI JEANS**

auguri di Buone Feste

Fornaci di Barga tel. 0583 75.480 - 75.083 Castelnuovo Garf. tel. 0583 64.42.25



Natale 2009

Gomale di Barga

31

di Renato Ruggi

Il suo nome è Adriano Adami, cacciatore di fiume sin da bambino. E' stato mio amico e fornitore di pietra spezzata del fiume Serchio per diversi anni.

Oggi abita nel paesino della "Barca" nel comune di Galliciano.

Mi aveva invitato più volte a fare con lui caccia di fiume, durante i mesi di febbraio e marzo, quando germani, gambette ed altri uccelli passano sul fiume in quantità notevole.

A me quel tipo di caccia sinceramente non piaceva e così puntualmente avevo sempre trovato delle scuse cortesi per non accettare l'invito.

Un giorno però mi lasciai convincere ed andai con lui. Per l'occasione aveva preparato un canneto con pietre messe ad arte e realizzato un laghetto artificiale che i cacciatori d'acqua chiamano "chiaro", dove galleggiavano gli stampi di germani, gambette ed altri tipi di trampolieri.

Erano le prime ore del mattino e già avevamo consumato la colazione e bevuto qualche bicchiere di vino rosso (del suo, diceva...). Ecco che nell'aria si sente il verso tipico delle anatre. Il Bandierino tirò fuori dalla cacciatora un fischietto di legno e cominciò a soffiarsi dentro. A quel richiamo artificiale i germani risposero avvicinandosi a noi sempre più. Era un vero spettacolo come questi uccelli fossero così attirati sia dal suono del fischietto che dalle sagome che si trovavano nel laghetto. Sembrava quasi impossibile.

Alla fine il carniere fu ricco e vario; c'era un po' di tutto: germani, gambette e qualche piviere. Una caccia davvero soddisfacente, insomma.

Passammo parecchio tempo insieme quella giornata ed alla fine venne l'ora di chiudere la caccia. Ormai il sole volgeva al tramonto; l'appostamento fu tolto e tutto rientrò nell'ordine delle cose e del quotidiano.

- Ti sei divertito? - mi disse

- Tornerai ancora?

Certo - risposi. Anche se io sono sempre stato un cacciatore di montagna, questo tipo di caccia così nuova da allora è divenuta per un certo verso davvero affascinante.

I RACCONTI DI "RINGO"

IL BANDIERINO ED I GERMANI



Nella foto Antonio Turicchi e Renato Bernardini mostrano il loro bottino di caccia

DA ARISTO spuntineria e enoteca

Piazza Salvo Salvi - BARGA Tel. 0583 723062

Dando il benvenuto a tutti i turisti vi invita nel proprio negozio per un caratteristico spuntino e per una piacevole sosta

A tutti i lettori Auguri di buone feste!!!



TESSUTI per ARREDO CASA e ABBIGLIAMENTO

A tutti i migliori auguri di Buone Feste

Via della Repubblica, 234 Fornaci di Barga
Tel & Fax 0583 709838 - e-mail: franchitessuti@email.it



Magrini e
Piacentini

BARGA - Via S. Francesco, 18 - Tel. 0583.723808

Porge a tutti i migliori Auguri di Buone Feste

ELETTRIC MAN
DI NOTINI FRANCESCO

Via Mordini, 6
55051 BARGA (LU)

CELL. 349.25.08.048
TEL. 0583. 766245

FORNITURE E INSTALLAZIONE IMPIANTI ELETTRICI

MOBILCASA
Expo

F.lli Zanelli s.n.c.

Via Traversa, 3
Tel. e Fax 0583 709677

55052 - Fornaci di Barga
LUCCA

☆ Augura a tutti i lettori Buon Natale

IL BAR ALIMENTARI

F.LLI ROSSI

Via P. Funai, 80 • NEBBIANA
Tel. posto pubblico n. 71.01.93

☆ Ai cari clienti e agli amici vicini e lontani augura
BUON NATALE e felice ANNO NUOVO

ARTIGIAN VETRO

di Gonnella Giulio e Michel s.n.c.

Fornitura e posa in opera di vetrata isolante
e vetri di ogni tipo

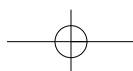
B
U
O
N
N
A
T
A
L
E

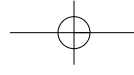


F
E
L
I
C
E
2
0
1
0

Per i tuoi regali di **Natale**
vieni a trovarci a Fornaci
in Via della Repubblica, 224 dove
troverai la nostra mostra
permanente di **articoli da regalo**
e di arredamento in vetro
da noi prodotti

Zona Artigianale Loppora - FORNACI
tel. 0583 709073 - artigianvetro@tin.it





Luminattici

BARGA LUCCA GRAGNANO CHIFENTI

AUGURA

BUONE FESTE

